



**St Joseph Pro-Cathedral
St Anthony of Padua**
22nd Sunday in Ordinary Time
22do Domingo del Tiempo Ordinario
August 30th, 2020
30 de Agosto, 2020
Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM- 11:00AM & 1:30PM

Misas de Domingos 9:00AM- 11:00AM & 1:30PM

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 8:00AM- 9:30 AM & 11:00AM

Misas de Domingos 8:00AM- 9:30AM & 11:00AM

Wednesday Mass 7:00PM

Misa de Miercoles 7:00 PM

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

**JOIN US ON FACEBOOK:
STJOSEPH STANTHONY**

Parish Staff/ Equipo Parroquial

Pastor/ Parroco

Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado

Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial

Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Deacon/Diacono

Deacon Omar Aguilar (609-870-7570)

Business Manager/ Administrador

Licelot Rodríguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa

Deacon Pedro Espinal

Bookkeeping/ Contadora

Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial

Josefina Pantaleon Ext 403

**Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed.
Rel. & Bautizo**

Diana Colon Ext 414

Romero Center/ Centro Romero

(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Associate/ Asociado: Richard Nalen Ext 502

Youth Minister/ Grupo de Jovenes :

Kristin Schrum

(kschrum@sjprocathedral.org)



LPI Publication

Jeremiah 20: 7-9

Jeremias 20: 7-9

Psalms 63: 2, 3-4, 5-6, 8-9

Salmo 62: 2, 3-4, 5-6, 8-9

Romans 12: 1-2

Romanos 12: 1-2

Matthew 16: 21-27

Mateo 16: 21-27



Today's Gospel:

Then Jesus said to his disciples: "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it. What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life? Or what can one give in exchange for his life? For the Son of Man will come with his angels in his Father's glory, and then he will repay all according to his conduct."

Matthew 16: 21-27

Vol.21 No.4 UNIDOS EN EL AMOR DE CRISTO/ UNITED IN CHRIST with daily Mass propers (ISSN 1939-2524) is published by OCP 5536 NE Hassalo, Portland OR 97213-3638 Page 116 & 117

Evangelio de hoy:

Luego Jesus dijo a sus discipulos: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a si mismo, que tome su cruz y me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perdera; pero el que pierda su vida por mi, la encontrara. De que le sirve a uno ganar el mundo entero, si pierde su vida? Y que podra dar uno a cambio para recobrarla? Porque el Hijo del hombre ha de venir rodeado de la Gloria de su Padre, en compaÑia de sus angeles, y entonces le dara a cada uno lo que merecen sus obras."

Mateo 16: 21-27

Vol.21 No.4 UNIDOS EN EL AMOR DE CRISTO/ UNITED IN CHRIST with daily Mass propers (ISSN 1939-2524) is published by OCP 5536 NE Hassalo, Portland OR 97213-3638 Page 116 & 117



Free online membership for your first year Using Code "MCGIVNEY2020" Now until the end of August.

Visit kofc.org/joinus

Membresia gratuita en la pagina web usando el codigo "MCGIVNEY2020" Desde ahora hasta final del mes de Agosto.

Visite la pagina kofc.org/joinus



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 08/23/20 \$ 4943

Religious Education Registrations 2020– 2021/ Registraciones para Educacion Religiosa 2020-2021:

We will be accepting Religious Education Registrations from Monday August 24th, 2020 until Thursday September 17th, 2020/ Comenzaremos con las registraciones de Educacion Relgiiosa el lunes 24 de Agosto hasta el jueves 17 de Septiembre, 2020.

First Communion/ Primera Comunion:

- **The child (ren) must be at least 7 years old/ el niño(a) debe de tener 7 años de edad**
 - **Birth Certificate/ Certificado de nacimiento**
 - **Baptism Certificate/ Certificado de Bautizo**
- **A fee of \$65 dollars per child- \$85 for two or \$105/ for three or more of the same family/ una cuota de \$65 por niño(a), \$85 por dos o \$105 por tres o mas de la misma familia**

Only parents are allowed to register the child (ren)/ Solo los padres de los niños pueden registrarlos

(Registrations will be Monday thru Thursday from 9:00AM to 4:00PM/ Las registraciones seran de lunes a jueves de 9:00AM a 4:00PM en la oficina)

Confirmation/ Confirmacion:

- **Child(ren) must be 12 years old and older/ El joven debe tener 12 años de edad o mas**
 - **Birth Certificate/ Acta de nacimiento**
 - **Baptism Certificate/ Certificado de Bautizo**
- **First Communion Certificate/ Certificado de Primera Comunion**
- **A fee of \$65 for one child, \$85 for two or \$105 for three or more of the same family member/ Una cuota de \$65 por un niño(a), \$85 por dos, o \$105 por 3 o mas de la misma familia**

Only parents are allowed to register the youth(s)
Solo los padres de los niños/jovenes pueden registrarlos

(Registrations will be Monday thru Thursday from 9:00AM to 4:00PM/ Las registraciones seran de lunes a jueves de 9:00AM a 4:00PM en la oficina)



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser católicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de

Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403

Jesus is clear and tells his disciples of God's will for him. He must go to Jerusalem, suffer many things at the hands of Elders, Chief Priests and Teachers of the Law. He must be killed and on the third day be raised. He reveals to them the Father's divine plan for the salvation of all. In another word, Jesus came to suffer, died and be raised again for the forgiveness of our sins and that of the whole world.

We, sometimes act like Peter. One day we know who Jesus is and another day we are confused and can't comprehend what Jesus wants from us. We block our blessings and sometimes the blessings of others by wanting to do our will.

Jesus calls us to deny ourselves and take on our Cross as He did for us. So often we misunderstand the meaning of **"take on the Cross"**. Taking on the Cross is not accepting our everyday struggles, like, illness, difficulties at work, and struggles in our relationships. Those are struggles are common to all humans. Rather, Taking on The Cross, is something he places before us to willingly suffer because we are His followers, His disciples. Taking on the Cross practicing what we preach. It is loving the ones that don't love us, taking care of the lonely, volunteering to help those in need. Meeting parishioners where they are at.

Let us ask these questions: How is the Holy Spirit working on us? What Cross is Jesus placing before us today? How will we respond joyfully? How will we **"Take on our Cross"** to follow Jesus? **Ramona Olivares**

Jesús es claro y les dice a sus discípulos la voluntad de Dios para él. Debe ir a Jerusalén, sufrir muchas cosas en manos de los Ancianos, los Sumos Sacerdotes y los Maestros de la Ley. Debe ser asesinado y resucitado al tercer día. Les revela el plan divino del Padre para la salvación de todos. En otras palabras, Jesús vino a sufrir, morir y resucitar para el perdón de nuestros pecados y del mundo entero.

A veces actuamos como Pedro. Un día sabemos quién es Jesús y otro día estamos confundidos y no podemos comprender lo que Jesús quiere de nosotros. Bloqueamos nuestras bendiciones y, a veces, las bendiciones de otros al querer hacer nuestra voluntad.

Jesús nos llama a negarnos a nosotros mismos y a tomar nuestra Cruz como Él lo hizo por nosotros. Muy a menudo malinterpretamos el significado de **"Tomar la Cruz"**. Tomar la cruz es no aceptar nuestras luchas diarias, como enfermedades, dificultades en el trabajo y luchas en nuestras relaciones. Esas son luchas comunes para todos los seres humanos. Más bien, **"Cargar la Cruz"** es algo que Él pone ante nosotros para que estemos dispuestos a sufrir porque somos sus seguidores, sus discípulos. Tomando la Cruz practicando lo que predicamos. Es amar a los que no nos aman, cuidar a los solitarios, ofrecerse como voluntario para ayudar a los necesitados. Encontrarnos con los parroquianos donde se encuentren.

Hagamos estas preguntas: ¿Cómo está obrando el Espíritu Santo en nosotros? ¿Qué Cruz nos está poniendo Jesús hoy? ¿Cómo responderemos con alegría? ¿Cómo **"tomaremos nuestra cruz"** para seguir a Jesús? **Ramona Olivares**





ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:

DOMINGO AGOSTO 30 8:00AM: por todas las benditas almas del purgatorio

DOMINGO AGOSTO 30 9:30AM: por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por su hijas. Por Eujenia Otero pedido por su hija Ramona Gonzalez. Por Francisco Tejada. Por el alma de Faustina Velazquez y Heriberto Benito en sus 4 años de fallecido. Por Ramon Fernandez en sus 4 años de fallecido pedido por la familia.

DOMINGO AGOSTO 30 11:00AM: por el eterno descanso de Ana Rodriguez Roque en sus 4 meses de fallecida pedido por la familia. Por la bendicion especial del cumpleaños de Rosa Perez Morales.

MIERCOLES SEPTIEMBRE 2 7:00PM: por todas las almas del purgatorio, por vocaciones Sacerdotales.



St Joseph Child Development Center Still has seats available for the 2020-2021 School year (Pre-k for 3 & 4 year old children). To register please go to camdenenrollment.org or call Reyna Perez at **(856) 375-4883**

La academia de aprendizaje de San Jose “**Day Care/ Nursery**” todavia tiene asientos disponibles para el año escolar 2020-2021 (Pre- Kinder para 3 y 4 años de edad). Para registrarse por favor visite a la pagina camdenenrollment.org o puede comunicarse con Reyna Perez al **(856) 375-4883**



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY AUGUST 30TH 9:00 AM: For the Souls of the purgatory and Priesthood vocations.

DOMINGO AGOSTO 30 11:00 AM: por el eterno descanso de todas las victimas del Coronavirus. Por el eterno descanso de Maria De la Luz Lopez pedido por la familia.

DOMINGO AGOSTO 30 1:30 PM: Por todas las almas del purgatorio

MONDAY AUGUST 31ST 8:00 AM: por todas las victimas del Coronavirus. **6:00PM:** por un nuevo año escolar lleno de bendiciones

TUESDAY SEPTEMBER 1ST 8:00 AM: for those in prison and in the hospitals **6:00PM:** por las almas del purgatorio y vocaciones Sacerdotales

WEDNESDAY SEPTEMBER 2ND 8:00 AM: for the members of our parish **6:00PM:** por todos los enfermos de nuestra comunidad. Por las personas mayores.

THURSDAY SEPTEMBER 3RD 8:00AM: : for all the members of our parish **6:00PM:** en accion de gracias a San Jose y San Antonio

FRIDAY SEPTEMBER 4TH 8:00AM: por todas las almas del purgatorio **6:00PM:** al Sagrado Corazon de Jesus

SATURDAY SEPTEMBER 5TH 8:00AM: por todos los niños para un regreso escolar sano y salvo **6:00PM:** Por todas las almas del purgatorio. Por todos los enfermos de nuestra parroquia.

Ana M. Trotter, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME

Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.

856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden

Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L

HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*

CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM



\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**

Contact **Mike McAleer** to place an ad today!
 mmcaleer@4LPi.com or (800) 477-4574 x6307

catholicmatch®
 New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

FREE
AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"

856-662-6100
 donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626

Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
 Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
 Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países para asegurar un memorial digno de su familiar.

Honrando Su Vida, Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109

Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez, llamen 24 horas al día, 7 días a la semana al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.